

בי"ח הרצוג עמותת עזרת נשים



הרצוג

עמותת עזרת נשים ע"ר
מרכז רפואי אינטגרטיבי

חדשות הרצוג

חדשות הרצוג 18 • ספטמבר 2014 • תשרי תשע"ה

120 שנה

לביה"ח הרצוג

120 שנה לביה"ח הרצוג

התורם, הרב ישראל לאו, ח"כ יצחק הרצוג - נכדה של הרבנית שרה הרצוג על שמה נקרא ביה"ח, אמנון מרחב - מנכ"ל עיריית ירושלים, חברי ועד הפועל והנהלת ביה"ח. אדיתה סמסון, אשתו של היינץ סמסון ז"ל ושתי בנותיו, הסירו את הלוט מעל כתובת שם האגף ומעל שלט מיוחד שהוקדש לתורם. "אנו גאים לעמוד מול התגשמות החזון של אבי להגדיל את ביה"ח הרצוג ב-270 מיטות", סכמה קארן סמסון לואיס, בתו של התורם. אירועים נוספים המתוכננים במהלך השנה: כנס בינלאומי שיתמקד בעבודת המרכז הקליני החדש לחקר מדעי המוח בהרצוג, ערב בהשתתפות מדענים מובילים בתחומם; ערב גאלה; וטקס השקת שתי הקומות העליונות שבאגף החדש.

ביה"ח הרצוג חוגג 120 שנה להיווסדו. ביה"ח, שהוקם בחנוכה תרנ"ה 1894 בשם עזרת - נשים, משרת מאז ועד היום את תושבי ירושלים והארץ כולה. חגיגות ה-120, נפתחו בטקס מרשים



טקס הקדשת האגף החדש. בתמונה: שמאי קיני, ד"ר יחזקאל קן, ח"כ יצחק הרצוג, עו"ד מיכל הרצוג, הרב ישראל לאו ומשפחת סמסון

להקדשת אגף האשפוז החדש ע"ש סמסון. הטקס נערך בהשתתפות בני משפחה וידידי

שמאי קיני יו"ר ועד הפועל



בעת כתיבת מילות הברכה לקראת ראש השנה תשע"ה הבאה עלינו לטובה, נמצאים אנו עדיין במהלך מבצע "צוק - איתן". למרות הדאגות האישיות והחרדות המלוות, מן הסתם, את כל אחד ואחת מאתנו - לבני משפחתנו, ליקירינו ולאהובינו, אתם העובדים המסורים, ממשיכים בעבודת הקודש שלכם -השליחות לסעוד את האחר!

בעת תכנון בניית האגף החדש המתרום ומתנשא לפנינו, כבר הקצינו שתי קומות שנכבו בבנייה ממוגנת, מתוך דאגה למואשפדים המרותקים למיטותיהם, ואינם ניידים בעת צרה...

בשנה זו - בחנוכה תשע"ה, נחוגג בעז"ה מאה ועשרים שנה להקמת המרכז הרפואי "עזרת נשים - הרצוג", וכבר אנו מתארגנים לקראת האירועים, בהם תהיו שותפים מלאים.

בתפילה - שהגבורה שהייתה מנת חלקם בימים ההם...תחול עלינו.

בברכה לשנת בריאות, נחת ושלווה, לכם ולבני משפחותיכם.

שמאי קיני

התקדמות בבניית האגף החדש

בניית אגף האשפוז החדש ע"ש סמסון מתקדמת בקצב מהיר. במקביל להשלמת חיפוי חזיתות הבניין באבן והתקנת מרכיבי מעטפת מאלומיניום וזכוכית ומערך מעליות, מתרכזת העבודה בגמר פנים הבניין.

התקנת המערכות האלקטרו - מיכניות נמצאת בעיצומה ובקומות חמש ושש העליונות, כבר נבנו מחיצות הפנים והורכבו מערכות רבות. צוות רב מקצועי ערך לאחרונה בחדר לדוגמא שבקומה שש, התנסות ראשונה תוך שימוש במכשור, לצורך הפקת לקחים. בנוסף לשתי הקומות העליונות, מוכשרים בשלב זה גם מכון רנטגן ובי"ח חירום במרחבים המוגנים. מחוץ לבניין החדש, מתבצעת עבודת פיתוח



ליצירת גישה לכלי רכב עד לכניסה הראשית. עפ"י התכנון תושלם העבודה בתחילת 2015 לקראת טקס השקת הקומות העליונות וחלק מבי"ח החירום.

קבוצות תמיכה להורים ובנות זוג של לוחמים. צוות המומחים של המרכז התראיין באמצעי



"חוברת החוסן שלי" לילדי הדרום

התקשורת והציע דרכי התמודדות עם המצב. למעלה מ-5000 חוברות עבודה לתלמידים, שפותחו במרכז ("חוברת החוסן שלי"), הופצו לילדי הדרום וספקו להם כלים להתמודד מול איום הטילים המתמשך. זה נעשה בעזרת אנשי חינוך וטיפול שהוכשרו בשנים האחרונות ע"י היחידה לשירותים קליניים לילדים ונוער במרכז הטרואמה. תוגברה גם הפעילות השוטפת בקרב הורים וילדים בשדרות.

הרצוג - מרכז הטרואמה לשירות הציבור במבצע "צוק איתן"

עם תחילת מבצע "צוק איתן" וכמו במבצעים קודמים, הפעיל הרצוג-המרכז הישראלי לטיפול בפסיכוטראומה את שירותי החירום לטובת הציבור. המרכז פתח קו חם אליו הגיעו פניות מכל הארץ ליעוץ ותמיכה בהתמודדות עם המצב הביטחוני. בין הפונים: הורים לילדים, קשישים, חיילים ואזרחים שנחשפו בעבר לטרואמה. מרפאת מטי"ב לטיפול במצבי משבר וטרואמה, הרחיבה את פעילותה ולציבור הוצעו



אורנה כהן
משנכ"ל ביה"ח

עובדים/ות, מנהלים/ות יקרים/ות שלום וחג שמח,

בשנה זו ידע עם ישראל פעם נוספת את כאב המלחמה, אך ידע גם אחוות אחים ואחדות העם. כימים כאלה, כאשר מתחוללות דרמות עולמיות, נראה כי הפרופורציות משתנות, החיים מקבלים משמעות נוספת.

לכן, אסתפק בגליון זה בברכה שאשלח לעם ישראל, למשפחת הרצוג ולכל עובד/ת, לבריאות טובה, נחת, שלום ושמחה וכמובן לפרנסה טובה ומיטיבה.

עינינו נשואות לשמים בבקשת שלום עולמי ושלום בארץ.

חג שמח,
אורנה כהן

הרחבת מגרש החנייה המערבי

הולכות ונשלמות עבודות הרחבת מגרש החנייה המערבי בעוד כ-70 מקומות חנייה. המגרש יכיל מעתה מעל 100 מקומות חנייה. בשבועות האחרונים ישרו טרקטורים את השטח כהכנה לסלילת המגרש באספלט ונפרצה כניסה נוספת למגרש. בשתי הכניסות למגרש המורחב



כניסה נוספת למגרש החנייה המערבי

יותקנו מערכות בקרה אוטומטיים כשעובדי ביה"ח יכנסו באמצעות כרטיס עובד. הצפי לסיום העבודה ופתיחת המגרש המורחב הוא חודש החגים.



ד"ר יחזקאל קן
משנכ"ל ביה"ח

חברי ממשפחת בית החולים הרצוג,

חלפו קרוב לחודשיים של חרדה ודאגה לקרובי משפחה וידידים המשרתים בכוחות הביטחון ולחברינו ומשפחותיהם ביישובי קו העימות. אמנם ירושלים לא הייתה בקו האש הקדמי, אך האזעקות בעיר וקולות הנפץ שנשמעו מרחוק היו תזכורת למה שיכול היה להיות.

לחולים, למשפחותיהם ולכל אנשי הצוות ששהו בבית החולים בשעות אלה היה לא קל - רגעים של חשש ואף חרדה. דילמות ושאלות לגבי הביטחון האישי, ביטחון בני המשפחה שבבית וכמובן הדאגה לחולים עצמם. שפר מזלנו ולא נפגענו, אך לצערנו, אין ערובה שכך יהיה גם בעתיד.

משום כך ואף לגרוע מזה, מתוכנן בכניין החדש מרחב מוגן מיוחד רחב ידיים, בית חולים של ממש מתחת לפני האדמה שיוכל להכיל את החולים, משפחותיהם וכמובן את כל אנשי הצוות. כולי תקווה - ובטוחני שגם תקוות כל קוראי שורות אלה - שמרחב זה ישמש למטרות אחרות, מטרות של שלום ולא לייעודו ה"אמיתי".

בינתיים קולות המלחמה נדמו ושכנו - כמעט - לרוטינה. השנה נזכה, כך אנו מקווים, לראות בפתיחת המחלקות החדשות הראשונות. הבניין החדש יפעל עדיין רק בחלקו, אך כבר נוכל להנות מחלק מיתרונותיו. גם בתחומים אחרים יחולו שיפורים ניכרים: מגרש החנייה הגדול והמרווח יפתח כבר בשבועות הקרובים לרווחת הצוות, משפחות החולים וכל האורחים; מתוכננים שינויים עתידיים במטבח ועוד "הפתעות". כל זה ידרוש הגדלת מספר העובדים ואני קורא לכל אחד מכם, להיות שגריר של בית החולים בקרב עמיתכם ולגייס עובדים שירצו להצטרף למשפחת בית החולים הרצוג!

לכם ולמשפחותיכם שלוחה ברכת שנה טובה, שנת בריאות, שלום ורווחה,

ד"ר יחזקאל קן

יום העיון השנתי של שירותי הפיזיותרפיה בהרצוג:

"מכונת ההנשמה והפיזיותרפיסט - איך למדתי לא לפחד ממכונת ההנשמה"

דן במידע שניתן לקבל ממכונת ההנשמה, ובדרך להיעזר בכך ובמצב המטופל, במהלך החלטה על יישום תהליך גמילה מהנשמה. **שקמה כץ**, מרכזת תחום מונשמים בשירותי הפיזיותרפיה, הרצתה על הטיפול הפיזיותרפי לשיקום מערכת הנשימה במונשם הכרוני והסיוע בתהליך הגמילה מהנשמה. **רקפת זלוטניק**, משירותי הפיזיותרפיה, עסקה במטרות הטיפול הפיזיותרפי במונשם כרוני חסר פוטנציאל שיקום או גמילה, ובדרכים לשילוב מידע ממכונת ההנשמה במהלך הטיפול. לסיום, נערכה סדנא בהדרכת נציגי BEPEX, לתרגול מיומנויות השימוש במכונת ההנשמה ככלי עזר בטיפול הפיזיותרפי.

רחלי ארד: "מטרת יום העיון הייתה לחלוק את הידע שנצבר אצלנו עם עמיתים למקצוע במחלקות דומות בארץ, למען שדרוג הטיפול בחולה המונשם".

יום העיון השנתי של שירותי הפיזיותרפיה בהרצוג נערך ב-9.14 תחת הכותרת: "מכונת ההנשמה והפיזיותרפיסט". עשרות פיזיותרפיסטים המטפלים בחולים מונשמים בבתי"ח ומוסדות שונים ברחבי הארץ, התכנסו במטרה להעשיר את הידע ולייעל את הטיפול הפיזיותרפי בחולה המונשם, תוך שימוש במידע המתקבל ממכונת ההנשמה.



רחלי ארד פותחת את יום העיון

לאחר דברי ברכה מפי משנכ"ל ביה"ח - **ד"ר יחזקאל קן**, מנהלת יחידת המונשמים - **ד"ר אסתר-לי מרקוס**, ומנהלת שירותי הפיזיותרפיה - **רחלי ארד**, נפתח החלק העיוני של הכינוס.

ד"ר מרקוס סקרה שיטות הנשמה שונות הנהוגות במרכזים לטיפול במונשמים כרוניים. **קובי זלמן**, תרפיסט נשימתי,

פרויקט הרצוג - גאנה ללמידה מרחוק



ועידת וידאו הרצוג - גאנה

פרויקט הרצוג - גאנה ללמידה מרחוק יצא לדרך. זוהי הרחבת פעילות הרצוג כבי"ח מלמד בישראל, המהווה שדה קליני להתמחות רופאים ואחיות. הפרויקט הוא תוצאה של שיתוף פעולה בין ביה"ח הרצוג, מועדוני רוטרי בירושלים, בגאנה ובקנדה, ומערכת הבריאות בעיר ג'יראפה, גאנה. במהלך השיעורים הנערכים כוועידת וידאו, מרצים רופאים ואחיות מהרצוג ומדריכים צוות מקביל מבי"ח סנט ג'וזף בעיר ג'יראפה, בנושאי טיפול רפואי. פרויקט הלמידה מרחוק, מאפשר אנטראקציה בין הלומדים למלמדים תוך הצגת שאלות ומתן תגובות מצד המרצים מהרצוג. בין הנושאים שנדונו במהלך ההרצאות: דרכים לעצירת התפשטות מחלות זיהומיות ומניעה וטיפול במחלת הסוכרת. התוכנית, שהתפרסמה באתרי האינטרנט של שגרירות ישראל בעולם ובאמצעי התקשורת בגאנה, הוצגה כפיתוח ישראלי התורם לפיתוח יבשת אפריקה. לאור הצלחת התוכנית נשקלת אפשרות להרחיבה.

נשיא המדינה ראובן ריבלין והקשר ההיסטורי לביה"ח

יואל ריבלין, כתב ספר על ההיסטוריה של ביה"ח: "75 שנים של עזרת נשים". ביה"ח הרצוג, בשיתוף אלפי בני משפחת ריבלין ברחבי העולם, ערכו פרויקט הוקרה מיוחד לרחל ריבלין ופעילותה למען הרצוג. במסגרת זו, הקימה משפחת ריבלין אתר אינטרנט, שפרק מיוחד בו עוסק בקשר ההיסטורי עם ביה"ח הרצוג: <http://www.rivlinfamily.com>



רחל ריבלין

אנו מברכים את הנשיא ה-10 למדינת ישראל, **ראובן ריבלין**, עם היכנסו לתפקידו. לנשיא ריבלין קשר היסטורי מיוחד לביה"ח הרצוג. דודו מדרגה שניה אשר ריבלין ויוסף ריבלין, היו ממייסדי ביה"ח הרצוג - ובשמו אז - עזרת נשים.



ראובן ריבלין

אמו רחל, כיהנה כחברת הוועד המנהל של ביה"ח במשך 40 שנה. אביו, פרופ' יוסף

שגרירת קנדה בישראל מבקרת בהרצוג

העורכת ועידות וידאו בינלאומיות בהשתתפות הרצוג; ופרויקט הלמידה מרחוק של מועדוני רוטרי בקנדה, ירושלים וגאנה. פרופ' דני ברום, מנהל הרצוג - המרכז הישראלי לטיפול בפסיכוסטראומה, הציג פרויקטים שניתן להתאימם לצרכי הצבא הקנדי המתמודד עם תופעת חיילים הסובלים מפוסט טראומה לאחר שירות מחוץ לגבולות מדינתם. שגרירת קנדה בישראל הביעה נכונות לבחון את השירותים והתוכניות השונות של ביה"ח הרצוג ואת מידת התאמתם לאוכלוסייה הקנדית.



מימין לשמאל: פרופ' דני ברום, מנהל מרכז הטראומה; דוד רוטנברג, לשעבר שר בקבינט מחוז אונטריו-קנדה; ריבה רוטנברג, לשעבר נשיאת ביה"ח הרצוג; ויויאן ברקוביץ', שגרירת קנדה בישראל; ד"ר יחזקאל קן, מנכ"ל ביה"ח

שגרירת קנדה בישראל, **יויאן ברקוביץ'**, הגיעה ב-23.6.14 לביקור בביה"ח הרצוג. השגרירה הקנדית הגיעה לירושלים לצורך קבלת תדריך במשרד החוץ עם הכנסה בימים אלה לתפקידה, וביה"ח הרצוג היה אחד מתחנותיה הראשונות בעיר. **ד"ר קן**, מנכ"ל ביה"ח, סקר בפני האורחת את היקף שיתופי הפעולה בין הרצוג לגופים שונים בקנדה כמו: הקשר עם בי"ח בייקרט ומכון אונטריו לחקר המוח; התוכנית הקנדית הבינלאומית לשיתוף פעולה מדעי (OPESIC)

סיום שנה בכייס במחלקת ילדים: תכניות לימוד שפותחו בבי"ח הרצוג הוצגו ביום עיון של משרד החינוך

- **הוראה טיפולית באמצעות מוסיקה** והקמת "תזמורת בי"ח הרצוג".
 - **תכנית בר - מצווה** למטופלים בני 13.
- בי"ח הרצוג פועל זו השנה השנייה במחלקת מונשמים ילדים, תוך שיתוף פעולה ותיאום עם הצוות הטיפולי וכוחות העזר המשקיעים רבות בארגון והכנת המטופלים לקראת הפעילות הבית ספרית. זאת בשיתוף צוות הפיזיותרפיה, ובתמיכה וסיוע העובדת הסוציאלית של המחלקה.
- הפעילות החינוכית הפכה את המחלקה לפעילה כשכל ילד זוכה לתשומת לב והשקעה תוך שיפור איכות חייו. בין התוכניות לעתיד: הקמת פינת חי ופיתוח תחום הגינון הטיפולי.

- **שביט מימרן**, מדריכות המרכז ואנשי חינוך. **אמל חמתי-מסאלחה**, האחראית על בי"ח הרצוג, פרטה בכנס אודות חלק מתוכניות הלימוד שהופעלו בהצלחה תוך היכרות נכנית וקשר מתהדק עם הורי הילדים:
- **הנגשת סיפור לימודי** לתלמידים בעזרת בובות בעלות מרקם בד שונה ואופייני המייצגות דמויות בסיפור. במהלך הקראת הסיפור, ממשש התלמיד כל בובה בתורה וברקע נשמעים מוסיקה ואפקטים מתאימים.
- **שיעור בישול** המפעיל את חוש הריח והמישוש של הילדים ומשרה אווירה ביתית במחלקה. תנור האפייה מועבר על גבי עגלה בין מיטות הילדים, שחשים ומריחים את הבצק לפני ואחרי האפייה.

בית ספר הרצוג נבחר להציג תכניות לימוד ייחודיות שפותחו בו בשנת הלימודים שחלפה. האירוע התקיים ב-21.5.14, בי"ח חשיפה של משרד החינוך במרכז הדרכה ופיתוח מקצועי לעובדי הוראה בירושלים, בנוכחות המפקחת באגף לחינוך מיוחד - מחוז ירושלים, **אורלי**



מנשימים סיפור לילדי המחלקה

“בית למטופלי דיאליזה”

לעשות לשיפור עיצוב חלל המחלקה וליצירת תחושה ביתית. לאחר מיפוי צרכי המטופלים בשיתוף המאושפזים ואנשי צוות בביה"ח, גייסו הסטודנטיות תרומות ובעזרתן הצליחו לצמצם שימוש בכריטיים מוסדיים תוך העשרת המחלקה באביזרים ביתיים כמו: תמונות, חפצי אמנות, כלי



התמונות תרומת נעמי רוט-אלכרט

בו והשימוש בכריטיים מוכרים וביתיים, לבין תחושת הרווחה וקצב ההחלמה של מטופלים. מכיוון שעקב מצבים הבריאותיים של החולים במחלקת דיאליזה, עבדו ביה"ח כבית, נקבע כי מטרת התוכנית



ליצור תחושה ביתית במחלקה

אמירה נירנפלד וספיר טנא, סטודנטיות לעבודה סוציאלית מהאוניברסיטה העברית בירושלים המתמחות בהרצוג, סיימו בימים אלה פרויקט קהילתי מיוחד לשיפור איכות חיי המטופלים במחלקת דיאליזה. הפרויקט, בהדרכת עו"ס יונית צברי, נסמך על מחקרים המצביעים על מתאם בין סביבה פיסיית של ביה"ח, עיצוב החלל

מטבח ועציצים.

פרידה מעובדים

אחרי למעלה מ-17 שנה פורשת אלה קורצמן מעבודתה כאחות באגף גריאטריה. עמיתים לעבודה, רופאים ומנהלים, עמדו בדבריהם באירוע הפרידה על עבודתה המקצועית, מסירותה ואישיותה המיוחדת והודו לה על עבודתה כל השנים.



צביה לוי, מנהלת אגף סיעוד: "כבוד לנו שאחות כמוך עבדה בהרצוג, תמיד מתוך היענות, נועם הליכות ויצירת תקשורת טובה עם המטופלים".

המרפאה בעיסוק גילה זיגדון, נפרדה אחרי 25 שנות עבודה, בדבר תורה מתוך ברכת הכוהנים. "נתתי בעבודתי כאן הרבה", אמרה, "אבל קבלתי הרבה יותר". אורנה כהן, המשנכ"ל, ציינה בדבריה את דרכה המיוחדת של גילה זיגדון ללב החולים, דעתנותה, ותרומתה הייחודית לכל המערכות בהן עבדה. לסיום אחלה לה המשך עשייה מבורכת.



העמדת דור חדש של עובדים סוציאליים. עוד ציינו את יכולתו המיוחדת "לדבר"

אברהם ורט, מנהל השירות הסוציאלי, פורש מעבודתו בהרצוג לאחר 35 שנה. "זהו אירוע הפרידה המשמעותי השישי בחיי, וכמו כל פרידה, צריך הייתי לחשוב, לתכנן ולבצע", אמר ורט. הוא הודה להנהלה ולעובדים על ההזדמנות שנתנה לו לעבוד ולהגשים את חלומותיו. כל הדוברים באירוע הדגישו את תרומתו הרבה לביסוס והעמקת השירות הסוציאלי בהרצוג תוך



לאנשים, את יושרו וצניעותו, היותו רגוע ומחושב, וחתימתו לתת ולא רק לקבל.

קצרים

מאפריל 2014 נוספו לביה"ח כ-20 עובדים.

עובדים שפרשו לגמלות

- אברהם ורט
 - תמרה לכט
 - מלי סורק
- המשך עשייה פורייה! 😊

ברכות

- לדניאלה גד'י
 - למוחמד דענא
 - לרני סונא
 - למנשה רווח
- מנהל השירות הסוציאלי ממונשמים א' מכספים
- להולדת הנכד
להולדת הבת
להולדת הנכדה
להולדת הנכדה
- מהשירות הסוציאלי ממונשמים ד' משירותי הסיעוד ממחלקת ביטחון

תנחומים

בית החולים הרצוג משתתף בצערם של העובדים:

- סוניה יתח
 - עאדל סנקרט
 - ואליד ראזם
 - תייסיר מוחמד ראזם
 - אנה רובינוביץ
- מפסיכוגריאטריה
מתת חריפה א'
מהמכבסה
מפסיכיאטריה גברים
מתת חריפה א'
- על מות בעלה
על מות אחותה
על מות אחיו
על מות אביו
על מות אביה

ביה"ח הרצוג משתתף בצער המשפחות עם פטירת גימלאי ביה"ח: עשירה אבני ויעקב הלר.